

CHRIST THE KING

VESPERS

Domini Nostri Jesu Christi Regis • October 27, 2024

STAND AND REMAIN STANDING THROUGHOUT AS THE MOST BLESSED SACRAMENT IS EXPOSED

V. O God, [make the Sign of the Cross] come to my assistance;

R. O Lord, make haste to help me.

V. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Spirit.

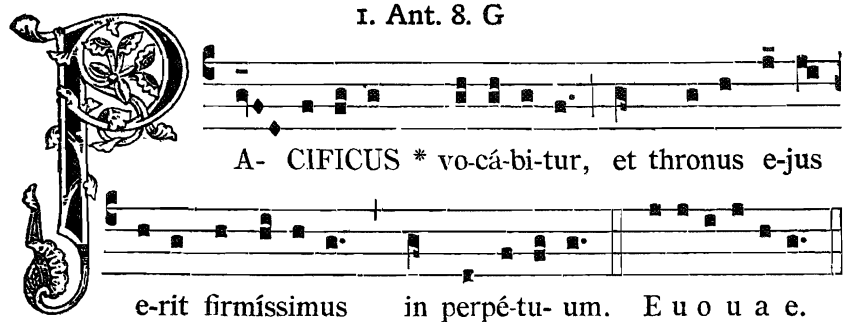
R. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

Alleluia.



D E-us in adju-tó-ri-um me-um inténde.
R. Dómi-ne ad adjuvándum me festí-na. Gló-ri-a Patri, et
Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sáncto. Sic-ut e-rat in princí-pi-o,
et nunc, et semper, et in saécu-la saecu-ló-rum. Amen.
Al-le-lú-ia.

Ant. He shall be called * Peaceable, and his throne shall be most firm for ever.



Ant. 8. G
A-CIFICUS * vo-cá-bi-tur, et thronus e-jus
e-rit firmíssimus in perpé-tu-um. E u o u a e.

Psalm 109 [1]

109:1 The Lord said to my Lord: * Sit thou at my right hand:

109:1 Until I make thy enemies * thy footstool.

109:2 The Lord will send forth the sceptre of thy power out of Sion: * rule thou in the midst of thy enemies.

109:3 With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: * from the womb before the day star I begot thee.

109:4 The Lord hath sworn, and he will not repent: * Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.

109:5 The Lord at thy right hand * hath broken kings in the day of his wrath.

Psalmus 109 [1]

109:1 Dixit Dóminus Dómino **meo**: * Sede a dextris meis:

109:1 Donec ponam inimícos **tuos**, * scabéllum pedum tuórum.

109:2 Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex **Sion**: * domináre in médio inimicórum tuórum.


109:3 Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanctórum: * ex útero ante lucíferum génui te.

109:4 Iurávit Dóminus, et non pœnitébit **eum**: * Tu es sacerdos in ætérnum secúndum órđinem Melchísedech.

109:5 Dóminus a dextris **tuis**, * confrégit in die iræ suæ reges.

109:6 He shall judge among nations, he shall fill ruins: * he shall crush the heads in the land of many.
 109:7 He shall drink of the torrent in the way: * therefore shall he lift up the head.
 V. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.
 R. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

109:6 Iudicabit in nationibus, implebit ruinas: * conquassabit capita in terra multorum.
 109:7 De torrente in via bibet: * propterea exaltabit caput.
 V. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
 R. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, * et in saecula saeculorum. Amen.
 Psalmus 110 [2]

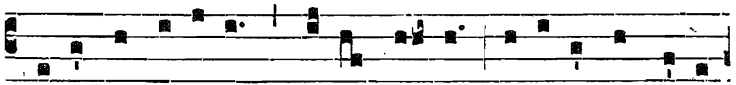
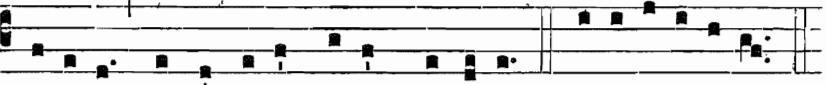
2. Ant.
 8. c

R Egnum e- jus * regnum sempi-térnum est, et omnes

Ant. 2: His kingdom * is an everlasting kingdom, and all kings shall serve him, and shall obey him.


 re-ges sérv- ent e- i et o-bé-di- ent. E u o u a e.

Psalm 110 [2]
 110:1 I will praise thee, O Lord, with my whole heart; * in the council of the just, and in the congregation.
 110:2 Great are the works of the Lord: * sought out according to all his wills.
 110:3 His work is praise and magnificence: * and his justice continueth for ever and ever.
 110:4 He hath made a remembrance of his wonderful works, being a merciful and gracious Lord: * he hath given food to them that fear him.
 110:5 He will be mindful for ever of his covenant: * he will shew forth to his people the power of his works.
 110:7 That he may give them the inheritance of the Gentiles: * the works of his hands are truth and judgment.
 110:8 All his commandments are faithful: confirmed for ever and ever, * made in truth and equity.
 110:9 He hath sent redemption to his people: * he hath commanded his covenant for ever.
 110:9 (bow head) Holy and terrible is his name: * the fear of the Lord is the beginning of wisdom.
 110:10 A good understanding to all that do it: * his praise continueth for ever and ever.
 V. Glory be ...

110:1 Confitebor tibi, Dómine, in toto corde meo: * in consilio iustorum, et congregatióne.
 110:2 Magna ópera Dómini: * exquisita in omnes voluntates eius.
 110:3 Confessio et magnificentia opus eius: * et iustitia eius manet in saeculum saeculi.
 110:4 Memoriam fecit mirabilium suorum, + misericors et miserator Dóminus: * escam dedit timéntibus se.
 110:5 Memor erit in saeculum testaménti sui: * virtutem óperum suorum annuntiabit pópulo suo:
 110:7 Ut det illis hereditatem géntium: * ópera manuum eius veritas, et iudícium.
 110:8 Fidélia ómnia mandata eius: + confirmata in saeculum saeculi, * facta in veritate et æquitáte.
 110:9 Redemptiónem misit pópulo suo: * mandavit in ætérnum testaméntum suum.
 110:9 (fit reverentia) Sanctum, et terríbile nomen eius: * inítium sapiéntiae timor Dómini.
 110:10 Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: * laudatio eius manet in saeculum saeculi.
 V. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
 R. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, * et in saecula saeculorum. Amen.
 Psalmus 111 [3]

3. Ant.
 7. a

E Cce vir O-ri- ens * nomen e- jus : se-dé-bit et domi-

 ná-bi-tur, et loqué-tur pa-cem Génti-bus. E u o u a e.

Ant. 3: Behold a man, the Orient * is his name: he shall sit and rule, and shall speak peace to the Gentiles.

Psalm 111 [3]
 111:1 Blessed is the man that feareth the Lord: * he shall delight exceedingly in his commandments.

111:1 Beátus vir, qui timet Dóminum: * in mandátis eius volet nimis.
 111:2 Potens in terra erit semen eius: * generatio

111:2 His seed shall be mighty upon earth: * the generation of the righteous shall be blessed.
 111:3 Glory and wealth shall be in his house: * and his justice remaineth for ever and ever.
 111:4 To the righteous a light is risen up in darkness: * he is merciful, and compassionate and just.
 111:5 Acceptable is the man that sheweth mercy and lendeth: he shall order his words with judgment: * because he shall not be moved for ever.
 111:7 The just shall be in everlasting remembrance: * he shall not fear the evil hearing.
 111:8 His heart is ready to hope in the Lord: his heart is strengthened, * he shall not be moved until he look over his enemies.
 111:9 He hath distributed, he hath given to the poor: his justice remaineth for ever and ever: * his horn shall be exalted in glory.
 111:10 The wicked shall see, and shall be angry, he shall gnash with his teeth and pine away: * the desire of the wicked shall perish.
 V. Glory be...

rectórum **benedicétur**.
 111:3 Glória, et divítiae in **domo** eius: * et iustítia eius manet in **saeculum saeculi**.
 111:4 Exórtum est in ténebris **lumen rectis**: * miséricors, et miserátor, et **iustus**.
 111:5 Iucúndus homo qui miserétur et cómmodat, + dispónet sermónes suos **in iudício**: * quia in aetérnum non **commovébitur**.
 111:7 In memória aetérna erit **iustus**: * ab auditióne mala **non timébit**.
 111:8 Parátum cor eius speráre in Dómino, + confirmátum **est** cor eius: * non commovébitur donec despíciat inimícos suos.
 111:9 Dispérsit, dedit paupéribus: + iustítia eius manet in **saeculum saeculi**, * cornu eius exaltábitur in **glória**.
 111:10 Peccátor vidébit, et irascétur, + déntibus suis fremet **et tabéscet**: * desidérium peccatórum **períbit**.
 V. Glória **Patri**, et **Fílio**, * et Spirítui **Sancto**.
 R. Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, * et in saecula saeculórum. Amen.
 Psalmus 112 [4]

Ant. 4: The Lord * is our judge, the Lord is our lawgiver: the Lord is our king, he will save us.

Psalm 112 [4]
 112:1 Praise the Lord, ye children: * praise ye the name of the Lord.
 112:2 (bow head) Blessed be the name of the Lord, * from henceforth now and for ever.
 112:3 From the rising of the sun unto the going down of the same, * the name of the Lord is worthy of praise.
 112:4 The Lord is high above all nations; * and his glory above the heavens.
 112:5 Who is as the Lord our God, who dwelleth on high: * and looketh down on the low things in heaven and in earth?
 112:7 Raising up the needy from the earth, * and lifting up the poor out of the dunghill:
 112:8 That he may place him with princes, * with the princes of his people.
 112:9 Who maketh a barren woman to dwell in a house, * the joyful mother of children.
 V. Glory be...

4. Ant.
3. a

D. Omi-nus * judex noster, Dómi-nus lé-gi-fer noster;
 Dóminus Rex noster, ipse salvábit nos. E u o u a e.

112:1 Laudáte, **púeri**, **Dóminum**: * laudáte **nomen Dómini**.
 112:2 (fit reverentia) Sit nomen Dómini **benedíctum**, * ex hoc nunc, et **usque in saeculum**.
 112:3 A solis ortu usque **ad occásu**m, * laudábile **nomen Dómini**.
 112:4 Excélsus super omnes **gentes Dóminus**, * et super cælos **glória eius**.
 112:5 Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in **altis hábitat**, * et humília réspicit in cælo **et in terra**?
 112:7 Súscitans a **terra ínopem**, * et de stércore **érigens páuperem**:
 112:8 Ut cóllocet eum **cum princípibus**, * cum princípibus **pópuli sui**.
 112:9 Qui habitáre facit **stérilem in domo**, * matrem **filíorum lætántem**.
 V. Glória **Patri**, et **Fílio**, * et Spirítui **Sancto**.
 R. Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, * et in saecula saeculórum. Amen.

Psalmus 116 [5]

Ant. 5: Behold, I have given thee * to be the light of the Gentiles, that thou mayst be my salvation even to the farthest part of the earth.

Psalm 116 [5]

116:1 Praise the Lord, all ye nations: * praise him, all ye people.

116:2 For his mercy is confirmed upon us: * and the truth of the Lord remaineth for ever.

V. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

R. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

Chapter: Col 1:12-13

Brethren: We give thanks to God the Father, who hath made us worthy to be partakers of the lot of the saints in light, who hath delivered us from the power of darkness, and hath translated us into the kingdom of the Son of his love.

R. Thanks be to God.

1. To thee, O Prince of all that be,
Thou Christ, O King eternally;
O Framer of the mind and heart,
Our one true Judge we say thou art.

2. The wicked protest, wail and cry,
Christ Jesus' reign they would deny;
Rejoice we at thy glorious name,
Thou Highest King we do proclaim.

3. O Christ! The Source of all our peace,
Make all our sinful thoughts to cease;
And still in us our loves misplaced,
As Thy one sheepfold be we embraced.

5. Ant.
8. G

E Cce de-di te * in lu-cem Génti- um, ut sis sa-lus

me- a usque ad extrémum terrae. E u o u a e.

116:1 Laudáte Dóminum, omnes **gentes**: * laudáte eum, omnes pópuli:

116:2 Quóniam confirmáta est super nos misericórdia eius: * et véritas Dómini manet in ætérum.

V. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

R. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in sáecula sáeculórum. Amen.

Capitulum:

Fratres: Grátias ágimus Deo Patri, qui dignos nos fecit in partem sortis sanctórum in lúmine, qui erípuit nos de potestáte tenebrárum, et tránstulit in regnum Fílii dilectiónis suæ. R. Deo grátias.

Hymnus.

I.

T E sae-cu-ló-rum Prínci-pem, Te, Christe, Re-gem Gén-ti- um, Te ménti- um, Te córdi- um Unum fa-té- mur árbi- trum. 2. Sce- lé- sta turba clámi- tat : Regná- re Chri- stum nó- lu- mus: Te nos ován- tes ómni- um Re- gem supré- mum dí- ci- mus. 3. O Chri- ste, Prín- ce- ps Pá- ci- fer, Men- tes rebél- les súb- ji- ce: Tu- ó- que amó- re dé- vi- os, Oví- le in u- num cóngre- ga.

4. For this, hanging on cruel tree,
With arms outstretched, for all to see;
His heart is pierced by soldier's spear,
Revealing burning love most dear.

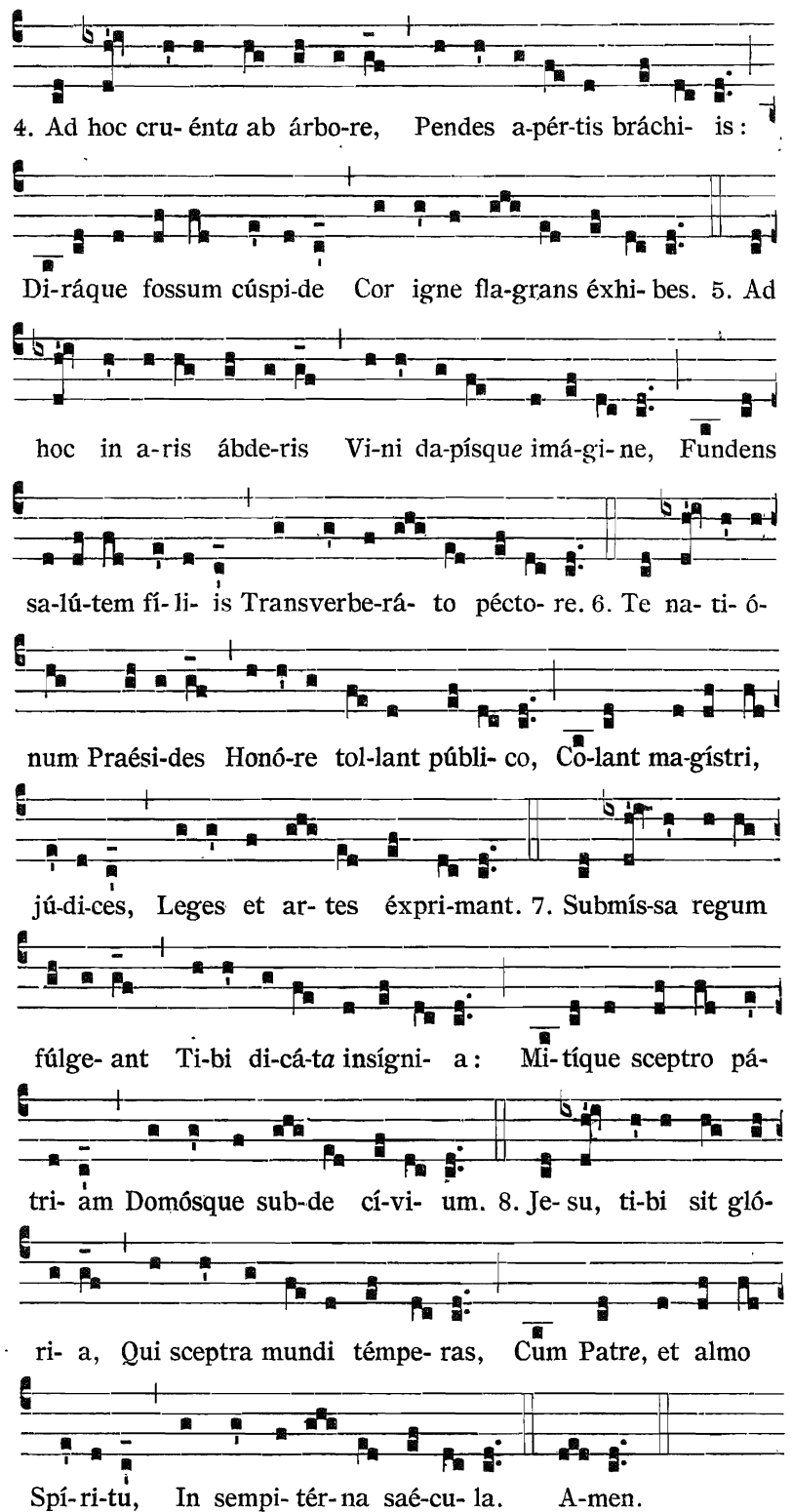
5. From this the altar of the tree
Thy blood flows forth from Calvary;
As wine to us it doth appear,
To thine own heart it draws us near.

6. Thou Governor of all that be,
May all thy creatures honour thee;
All those who rule, O Lord renew!
Source of all precepts just and true.

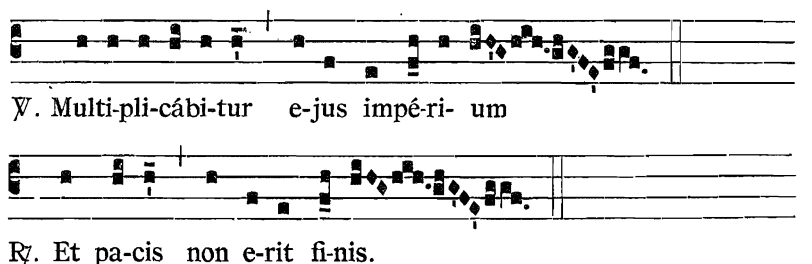
7. To regal glory, all submit,
All crowns and honours we do remit;—
To thy scepter—so sweet and mild!
Submit we as a little child.

8. All glory be, Jesu, to thee,
Thy scepter over all that be;
All glory, as is ever meet,
To Father and to Paraclete.
Amen.

V. His empire shall be multiplied.
R. And there shall be no end of peace.



4. Ad hoc cru-énta ab árbo-re, Pendes a-pér-tis bráchi-is :
Di-ráque fossum cúspi-de Cor igne fla-grans éxhi-bes. 5. Ad
hoc in a-ris ábde-ris Vi-ni da-písque imá-gi-ne, Fundens
sa-lú-tem fí-li-is Transverbe-rá-to pécto-re. 6. Te na-ti-ó-
num Praési-des Honó-re tol-lant públi-co, Co-lant ma-gístri,
jú-di-ces, Leges et ar-tes éxpri-mant. 7. Submís-sa regum
fúlge-ant Ti-bi di-cá-ta insígni-a : Mí-tíque sceptro pá-
tri-am Domósque sub-de cí-vi-um. 8. Je-su, ti-bi sit gló-
ri-a, Qui sceptrá mundi témpé-ras, Cum Patre, et almo
Spí-ri-tu, In sempi-tér-na saé-cu-la. A-men.



V. Multi-pli-cábi-tur e-jus impé-ri-um
R. Et pa-cis non e-rit fi-nis.

Ad Magnificat, Antiphona.

7. a

H



Abet in vestiménto * et in fémo-re su-o scri-

ptum : Rex re- gum, et Dómi-nus domi- nánti- um. Ipsi

gló-ri- a et impé-ri- um in saécu-la sae-cu-ló- rum.

E u o u a e.

Ant. And he hath on his garment, * and on his thigh written: King of kings, and Lord of lords. To him be glory and empire for ever and ever.

*Canticle of the Blessed Virgin * Luke 1:46-55*

1:46 My soul [make the Sign of the Cross] * doth magnify the Lord.
 1:47 And my spirit hath rejoiced * in God my Saviour.
 1:48 Because he hath regarded the humility of his handmaid; * for behold from henceforth all generations shall call me blessed.
 1:49 Because he that is mighty, hath done great things to me; * and holy is his name.
 1:50 And his mercy is from generation unto generations, * to them that fear him.
 1:51 He hath shewed might in his arm: * he hath scattered the proud in the conceit of their heart.
 1:52 He hath put down the mighty from their seat, * and hath exalted the humble.
 1:53 He hath filled the hungry with good things; * and the rich he hath sent empty away.
 1:54 He hath received Israel his servant, * being mindful of his mercy:
 1:55 As he spoke to our fathers, * to Abraham and to his seed for ever.
 V. Glory be...

V. The Lord be with you.
 R. And with your spirit.

Let us pray.

Almighty and everlasting God, who in thy beloved Son, the King of the whole world, hast willed to restore all things: mercifully grant that all the families of nations, now kept apart by the wound of sin, may be brought under the sweet yoke of his rule. Who with thee liveth and reigneth, in the unity of the Holy Spirit, God, world without end. R. Amen.

*Canticum B. Mariæ Virginis * Luc. 1:46-55*

1:46 Magníficat + * ánima **mea** Dóminum.
 1:47 Et exsultávit **spíritus meus**: * in Deo, salutári **meo**.
 1:48 Quia respéxit humilitátem **ancíllæ suæ**: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.
 1:49 Quia fecit mihi **magna** qui **potens** est: * et sanctum **nomen eius**.
 1:50 Et misericórdia eius, a progénie **in** progénies: * **timéntibus eum**.
 1:51 Fecit poténtiam in **brácchio suo**: * dispérsit supérbos mente **cordis sui**.
 1:52 Depósuit **poténtes** de **sede**: * et exaltávit **húmiles**.
 1:53 Esuriéntes **implévit bonis**: * et dívites **dimísit inánes**.
 1:54 Suscépit Israël **púerum suum**: * recordátus misericórdiæ **suæ**.
 1:55 Sicut locútus est ad **patres nostros**: * Ábraham, et sémini **eius** in **sáecula**.
 V. Glória **Patri**, et **Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.
 R. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, * et in **sáecula sæculórum. Amen**.

V. Dominus vobiscum.
 R. Et cum spiritu tuo.

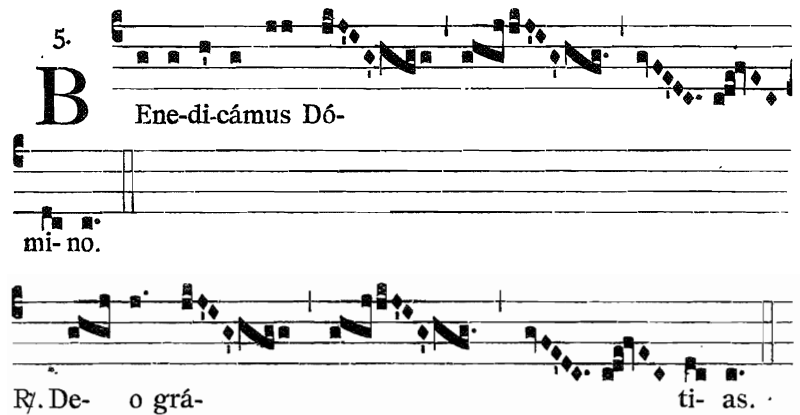
Orémus.

Omnípotens sempitérne Deus, qui in dilécto Fílio tuo, universórum Rege, ómnia instauráre voluísti: concéde propítius; ut cunctæ famíliæ géntium, pec-cáti vúlnerē disgregátæ, eius suavíssimo subdántur império:
 Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

V. The Lord be with you.
R. And with your spirit.

V. Dominus vobiscum.
R. Et cum spiritu tuo.

V. Let us bless the Lord.
R. Thanks be to God.



V. May the souls of the faithful, through the mercy of
God, rest in peace.
R. Amen.

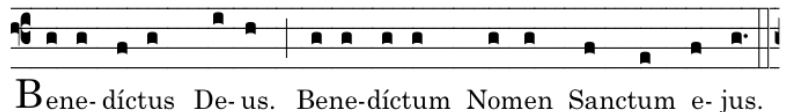
V. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiés-
cant in pace.
R. Amen.

BENEDICTION

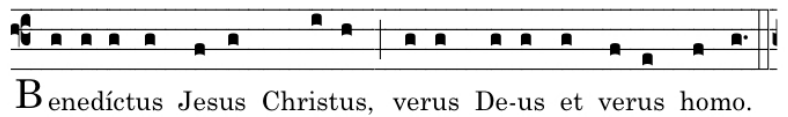
V. You have given them Bread from Heaven.
R. Having within it all sweetness.

V. Panem de coelo praestitisti eis. (T.P. Alleluia.)
R. Omne delectamentum in se habentem. (T.P. Alle-
luia.)

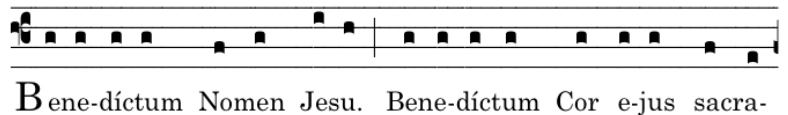
Blessed be God.



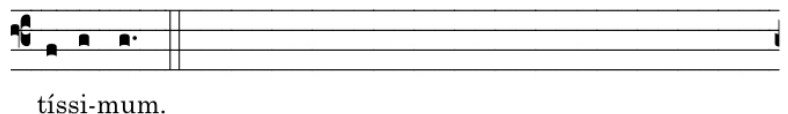
Blessed be his holy Name.



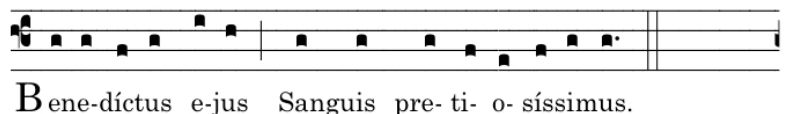
Blessed be Jesus Christ, true God and true man.



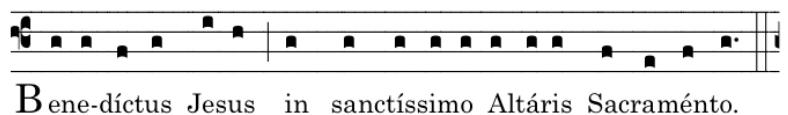
Blessed be the Name of Jesus.



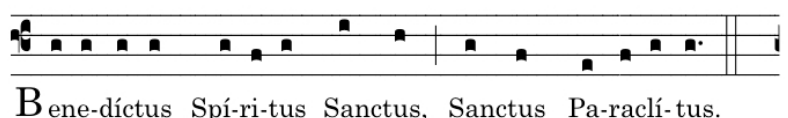
Blessed be his most Sacred Heart.



Blessed be his most Precious Blood.



Blessed be Jesus in the most holy Sacrament of the
altar.



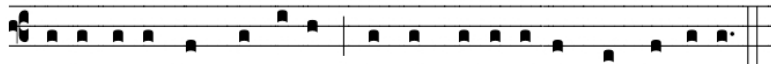
Blessed be the Holy Spirit, the Paraclete.

Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.



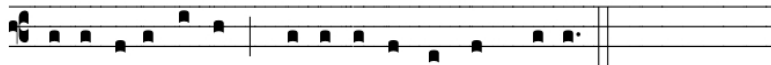
Bene-dícta magna Mater De-i, Marí- a sanctíssi-ma.

Blessed be her holy and Immaculate Conception.



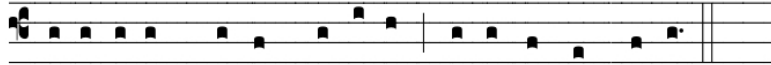
Bene-dícta sancta e-jus et immacu-lá-ta Con-cépti-o.

Blessed be her glorious Assumption.



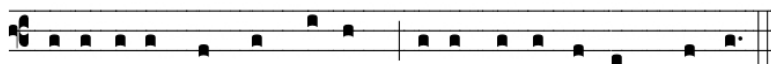
Bene-dícta e-jus Glo-ri- ó-sa Assumptí-o.

Blessed be the name of Mary, Virgin and Mother.



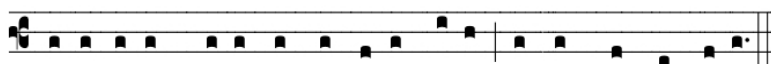
Bene-díctum nomen Ma-rí- ae, Vírgi- nis et Matris.

Blessed be Saint Joseph, her most chaste Spouse.

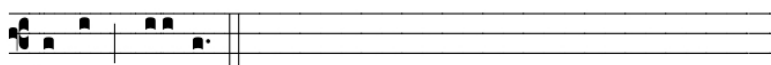


Bene-díctus sanctus Jo-seph, e-jus castís-simus Sponsus.

Blessed be God in his Angels and in his Saints.

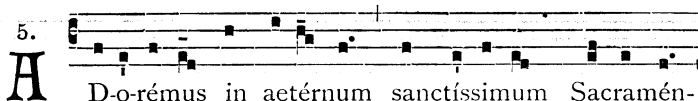


Bene-díctus De-us in Ange-lis su-is, et in Sanctis su-is.



Fi- at Fi- at

Forever let us adore the Most Blessed Sacrament.

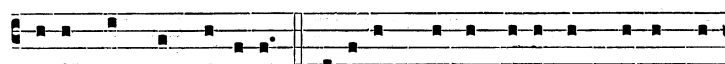


D-o-rémus in aetérnum sanctíssimum Sacramén-

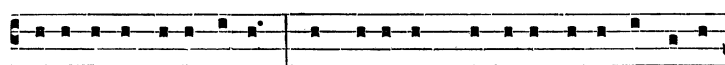
Praise the Lord all you nations, praise Him all you peoples.



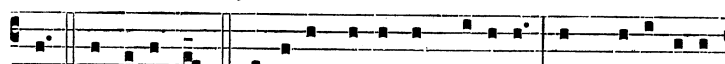
tum. Ps. Laudá-te Dóminum ómnes géntes : * laudá-te



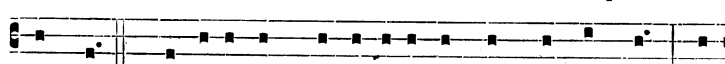
é-um ómnes pópu-li. Quóni-am confirmáta est super nos



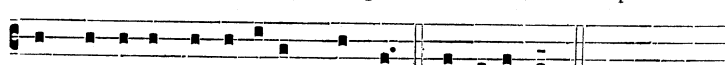
mi-se-ri-córdi-a é-jus : * et vé-ri-tas Dómini mánet in aetér-



num. Adorémus. Gló-ri- a Pátri, et Fí-li- o, * et Spi-rí-tu- i



Sáncto. Sicut érat in princí-pi-o, et nunc, et semper : * et



in saécu-la saecu-lórum. Amen. Adorémus.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit...